

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Пам'ятаймо про Україну!

VOL. CIII. No. 201 JERSEY CITY AND NEW YORK, TUESDAY, OCTOBER 22, 1996. CENTS 75 ЦЕНТІВ ДЖЕРСІ СІТІ І НЮ ЙОРК ВІСТОРОК, 22-ГО ЖОВТНЯ 1996 р. Ч. 201. РІК СІІІ.

Чорнобильський саркофаж пропонують закопати в землю

Київ (Р. Р.). — Комісія Верховної Ради України з питань ядерної політики і ядерної безпеки розглянула пропозиції групи фахівців з Кривого Рогу про глибинне поховання об'єкту «укриття» Чорнобильської Атомної Електростанції.

Згадані фахівці висунули ідею відліпяти четвертий блок Чорнобильської АЕС від третього і, за допомогою спеціальних гірничо-геологічних технологій, повністю опустити знищуючий четвертий блок разом із саркофажом у ґрунт на глибину 500 метрів. А щоб радіонукліди не потрапили в ґрунтові води, їх пропонують заморозити за допомогою спеціальних установок.

Коли саркофаж опуститься на гранітні породи на глибину 500 метрів, навколо нього передбачається створення бетонної захисної шкати. Такий проєкт, за підрахунками фахівців, коштуватиме 600 млн. дол.

Запропоновану ідею спочатку розглянула Президія Національної Академії Наук України і оцінила її схвально. Під час розгляду цього питання в парламентарній комісії академік Ємлен Соботвич підтримав цю ідею, зазначивши, що після такого поховання навіть ядерний вибух не становить

жодної загрози. Проте, зазначив академік, не можна виключати і того, що саркофаж застрягне на рівні саме ґрунтових вод. Науковці вважають, що це була не презентація конкретної пропозиції, а пошук для переведення саркофага в безпечне місце і безбачний стан. Питання про спорудження ще одного саркофага поки так і залишилося невирішеним, хоча на Заході працюють над технологіями економічних об'єктування цього варіанту.

У Брюсселі під егідою Європейського союзу німецька фірма «Тришлер і партнер» провела нараду, на якій розглядали різні варіанти стабілізації саркофага, перетворення його на екологічно безпечну систему. Участь у нараді взяли 40 експертів з країн Європи, Америки і Азії. Пропонувалося п'ять варіантів саркофага. Значалося, що об'єкт «укриття» після певних виділів радіаційного випромінювання не може вважатися надійним, оскільки він може підісти несподівано «сюрпризи».

Основну увагу було приділено варіантам спорудження «укриття-2», однак не відкидалися і варіанти поліпшення та модернізації контрольної апаратури й зміцнення будівельних конструкцій.

І. Юхновський очолив Об'єднання Ветеранів

Київ (Р. Р.). — Тут 14-го жовтня на з'їзді ветеранів різних воєн утворено Всеукраїнське Об'єднання Ветеранів. До нього увійшли ветерани Красної, Советської, Української, Повстанської Армії та учасники інших визвольних змагань за незалежність України.

З'їзд ветеранів ухвалив звернення до всіх ветеранів, у тому числі Міністерства Внутрішніх Справ, СБУ та ветеранів праці, із

заключком вступити до об'єднання, щоб об'єднати зусилля у процесі становлення незалежної української держави.

За головною об'єднання обрано народного депутата України Ігоря Юхновського. Дякуючи за таку честь, академік Юхновський висловив надію, що Верховна Рада України визнає на державному рівні воєнних ОУН-УПА воєновою стороною у роки Другої світової війни.

Оборонили національну святиню

Київ (Р. Р.). — Тут газета опублікувала документ, що надійшов до голови Київської державної адміністрації Олександра Омелченка від Президента України Леоніда Кучми такого змісту: «Прошу поінформувати про причини невиконання доручення Президента України номер 1-14/07 з 1-го липня цього року про виселення до 15-го вересня ц. р. сторонніх організацій з території Києво-Печерської Лаври та заходів, вжитих до виниклих порушень у цьому. Прошу також оперативно розглянути питання передачі у постійне користування Української Православної Церкви корпусів 70, 45, 1, 30 і 68 Києво-Печерської Лаври, а також церков Усіх Святих, Спаса на Бесостові та Троїцької Надбрамної».

На адресу Президента надійшли листи з підписами письменників, науковців, депутатів Верховної Ради та просто від громадян. Від Силки Пилипенки Українці Листи підписали Володимир Мушкетик, Володимир Дрозд, Олександр Дудик, Павло Мовчан та інші. У своєму листі вона наголосила, що передача визначена у президентському дорученні об'єктів Православної Церкви Московського Патріархату, була б великою наругою над українськими святинями».

Директор Києво-Печерського заповідника Сергій Кривошеєв підкреслює, що Лавра є цінністю набагато вищою, ніж звичайний православний монастир. Це — центр національної культури, у якому, починаючи від Нестора-літописця, створено більшість українських книг. О. Мовчан зазначає, що Києво-Печерська Лавра пов'язана з іменами Гізеля, Беринди, Плетенського і багатьох інших видатних людей.

(Закінчення на стор.3)

Урядова делегация України перебуває в Москві

Київ (Р. Р.). — У четвер, 17-го жовтня, урядова делегация України вилетіла до Москви для участі у засіданні керівників урядів країн СНД. Делегацию очолює прем'єр-міністр України Павло Лазаренко. Передбачається, що керівники урядів розглянуть 20 питань.

Міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко візьме участь у засіданні Ради міністрів закордонних справ країн СНД, на якому розглядаються питання колективної безпеки, діяльності правоохоронних органів і підготовка до зустрічі в ґрунті цього року керівників держав Організації безпеки і співробітництва в Європі. Перед відльотом до Москви Г. Удовенко зазначив, що українська делегация не братиме участі в обговоренні питань першого блоку.

В другому блоці передбачається розглядати проект протоколу до конвенції про правну допомогу і правні відносини у громадянських, родинних і кримінальних справах.

Третій блок передбачає розгляд проблем загальноєвропейської безпеки та підготовки до вер-

шинної конференції ОБСЄ в Лісбоні 2-3-го грудня. Крім того, передбачається обговорення взаємодії країн СНД в Азійсько-Тихоокеанському регіоні, розгляд проекту угоди про основні принципи взаємодії з інформаційним агентством «Інтерфакс», відзначення п'яти річчя створення СНД і проект порядку денного вершинної конференції СНД.

У засіданні Міжнародного економічного комітету (МЕК) українська делегация, очолювана міністром зовнішніх економічних зв'язків Сергієм Осмолом, присутня як спостерігач.

Делегация Служби Безпеки України, очолювана головою СВУ Володимиром Радченко, провела зустріч з представниками федеральної служби безпеки Росії, очолюваною Ніколом Ковалюком. В. Радченко і Н. Ковалюк підписали низку протоколів до угоди про співпрацю і взаємодію спецслужб обох країн, особливо в галузі забезпечення безпеки на залізничному і морському транспорті. Підписані документи мають сприяти ефективній боротьбі зі злочинністю та нелегальною міграцією.

Україна сподівається на допомогу Заходу у відносинах з Росією

Київ. — Україна може звернутися до західних країн, зокрема ЗСА, по допомогу в розв'язанні українсько-російських проблем, які загострилися після того, як минуло 10 років після вступу Радянської Росії до СНД.

Заголовою об'єднання обрано народного депутата України Ігоря Юхновського. Дякуючи за таку честь, академік Юхновський висловив надію, що Верховна Рада України визнає на державному рівні воєнних ОУН-УПА воєновою стороною у роки Другої світової війни.

Співробітники адміністрації, які не назвали своїх імен, повідомили, що фактично вже зроблено першу спробу звернутися до міжнародного товариства, зокрема, представників західних країн, що зобов'язалися гарантувати Україні безпеку. У відповідь заступник державного секретаря ЗСА Стівен Тоблет зазначив, що слова А. Лебедя не мають нічого спільного з офіційним становищем

Москви, бо перелік умов уряд Росії неохоче розглядає, що Крим є невід'ємною частиною України.

«Територіальні суперечки повинні розв'язуватися тільки мирним шляхом», — сказав С. Толбят. — ЗСА завжди підтримували територіальну цілісність України в існуючих кордонах з першого дня існування української держави».

Як відомо, кримські газети «Флаг Родина» і «Кримська Правда» на друкували статтю А. Лебедя під назвою «Севастополь — російське місто». В публікації колишній секретар Ради безпеки Росії пише, що Севастополь на відміну від Криму ніколи не був офіційно українським містом і де юре він не втратив свого російського статусу. А. Лебедь також звинувачує Україну у порушенні соціальних угод про поділ Чорноморського фльму, підписаних у червні минулого року.

(Закінчення на стор.3)

Сліди замаху на П. Лазаренка ведуть в Естонію

Київ (Р. Р.). — Тут 16-го жовтня газета «Незалежність» надрукувала повідомлення чільної естонської газети «Синімільт» про невід'язковий поки-шо версію, що в Естонії мешкають терористи, які вчинили замах на прем'єр-міністра України Павла Лазаренка в липні цього року.

Керівник естонської поліції не спростував, але і не підтвердив цю інформацію, а лише сказав, що до його департаменту поки-шо ніхто офіційно не звертався з проханням розшукати злочинців. Відомо, що він не заперечує, що йому відомі імена

Юрія Делуха та Олександра Моргуня, названих в газеті «Синімільт». Обох їх підозрюють у зв'язках з «донекським кланом», який контролює ситуацію у вугільній промисловості, витрачає шахтарські дотати і зарплати та як М. Лазаренко вирішив це припинити.

За даними естонської поліції, названі в газеті особи мешкають в Таллінні, але не мають естонської громадянства. Згадану публікацію пов'язують з тим, що українська сторона побила 75,000 дол. за інформацію про терористів.

Іван Павло II вернувся зі шпиталю

Ватикан. — Минулої неділі Папа Іван Павло II відвідав свою традиційну недільну молитву на площі св. Петра. То була перша молитва після його повернення зі шпиталю, тому Папа висловив глибоку вдячність за співчуття і добрі побажання, передані йому у дні хвороби «католиками, іншими християнами, адептами інших релігій і людьми, що є далекі від віри».

Звертаючись до десятків тисяч прочан, які вшестер заповнили площу

і найближчі вулиці, Іван Павло II нагадав, що якраз на цю неділю припадає День Мисіонера, «важливе свято слуг Слова Божого, які віддають всі сили справи євангелізації землі».

Вітаючи польською мовою своїх земляків, присутніх на площі св. Петра, Папа підтримав усіх, хто в дії у Польщі виступає проти легалізації абортів. «Народ, який вбивав своїх дітей, не має майбутнього», — підкреслює Іван Павло II.

В Україні (З інформації УНІАР)

16-РІЧНА УКРАЇНКА ВИГРАЛА КОНКУРС

Київ. — У стоглоному нічному клубі «Фламінго» відбувся фінал конкурсу, організованого паризькими агенціями «Метрополітен» і «Макс Фактор інтертеншенел». За словами менеджера «Метрополітен» Емеріка Монлєра, конкурс організовано з метою відібрати нові обличчя для агенції. Такі конкурси вже відбулися в Польщі і країнах Балтики, а тепер в Україні. Вибірочні учасники, організатори передбачили 700 фотографій, звертаючи увагу на фізичні дані і фотогенічність. Досвід в модельному бізнесі ролі не грав. У конкурсі взяли участь 19 дівчат 15-23 років. Вів конкурс відомий московський модельєр Раф Сардаров, який сказав, що підшукує мешканця в Києві, оскільки тут багато гарних дівчат. Учасниця конкурсу виходила в кулуарних костюмах та вечірніх сукнях, пошитах на підприємстві Сардарова. Перше місце — це трирічний контракт з агенцією «Метрополітен» і грошова нагорода 150,000 дол. Його виграла 16-річна Світлана Кучер. Тепер її очікує праця в Парижі.

«МОЛОДИСТЬ-96» ПРОЙДЕ ПІД ПАТРОНАТОМ Л. КУЧМИ

Київ. — Тут 19-27-го жовтня у Будинку Кіно відбудеться 26-ий Міжнародний кінофестиваль «Молодість». Цього року він пройде під патронатом Першої леді України Людмили Кучми. На конкурс підлягає 122 фільми із 36-ох країн. Зокрема на конкурс було представлено 500 студентських фільмів. Україну представлятимуть п'ять кінофільмів — чотири студентські і один повнометражний. Визначено чотири номінації: 2,500 дол. за повнометражний і анімаційний фільм, студентський фільм отримав нове кіномагістрату фірми «Колак» на таку ж

суму, короткометражний фільм буде забезпечено субтитрами на будь-якій мові.

КРИМ ЖИТИМЕ ЗА МОСКОВСЬКИМ ЧАСОМ

СІМФЕРОПОЛЬ. — Уряд Криму постановив не переходити 27-го жовтня на український облік часу. Як відомо, 4-й год. ранку 27-го жовтня в Україні саються для літнього часу і стрілки годинників переводяться назад на одну годину. Голова Верховної Ради автономії Василь Кисельов 16-го жовтня повідомив, що домовився з Президентом України Леонідом Кучмою про те, що Крим житиме за московським часом.

РІДКОЗЕМЕЛЬНІ МЕТАЛИ ВИВОЗИТЬ ЗАБОРОНЕНО

Київ. — Кабінет Міністрів України затвердив перелік товарів, які заборонено пересилати і вивозити з України. До цього списку входять: марганець, ванадій, галій, індій, ітрій, ртуть, скандій, вольфрам, молибден, магній, кобальт, бісмут, кадмій, титан, цирконій, сурма, берилій, хром, германій, ніобій, рений, талій, а також вироби з них та міді. Наприклад: дріт, плити, стрічка, металокераміка.

ЗОВНІШНЯ ДОПОМОГА УКРАЇНІ

Київ. — До кінця цього року Україна планує отримати понад 2,5 блн. дол. зовнішньої допомоги, повідомила 17-го жовтня УНАР. Наказом Кабінету Міністрів. Найбільше грошей має надійти від Міжнародного фонду — 900 млн. дол. Світовий банк виділить 600 млн. дол. Європейський банк реконструкції і розвитку — 70 млн.

У СВІТІ

ПРЕЗИДЕНТ ПІВДЕННОЇ КОРЕЇ Кім Йон Сам минулого четверга, 17-го жовтня, звільнив зі становища міністра оборони Лі Юн Го та поробив інші зміни в головному військовому командуванні Південної Кореї після того, як південний член Північної Кореї без великих труднощів міг пробратися до південнокорейського берега минулого місяця. Ці зміни зроблено перед прибуттям Джана Дойча, директора Сі-Ай-Ей, котрий прибув до Південної Кореї на зустріч з президентом Кімом та іншими державними мужами, на которых планувалося обговорювати питання міжнародної безпеки включно з випадком північнокорейського південного човна. Новим міністром оборони згідно офіційним джерелам буде голова штабу об'єднаних керівників збройних сил Південної Кореї Кім Дун Чиль.

В ПРАКУ, КОЛИСЬ ЗАМОЖНИЙ країни, де панували сильні ісламські сили, нікому й на думку не пришло замикати на ключ двері. Однак після 16-річної нестатності, економічного занепаду та кожної можливості війни ця ситуація дещо змінилася. Грабінж, насильство та убивства граються чимраз частіше, а все в ім'я гроша, котрого їм доконче потрібно на те, щоб заплатити за паспорт і виїзну візу з країни. Санкції міжнародної спільноти починають мати пряму результат на країну та її громадян.

ДЕРЖАВНІ ЧИННИКИ ГВАТЕМАЛІ, повідомили у четвер, 17-го жовтня, що в масовій панічній ситуації перепочатком футбольних змагань між дружинами Гватемали та Коста Ріки за чашу світового чемпіонату загинуло 84 особи, а 147 було поранено.

В Японії відбулися крайові вибори

Токіо. — Висліді краіових виборів, які відбулися в неділю, 20-го жовтня, вказують на те, що японці віддали перевагу своїх голосів кандидатам партії, котра правила країною впродовж багатьох років післявоєнної ери.

Після мабуть досі найменше ентузіастичні вибори, японці віддали перевагу Ліберальній демократичній партії, що, незважаючи на свою назву, є найбільше консервативною політичною силою в Японії. Хоч обрано тільки

239 її представників до 500-членної нижчої палати парламенту, то ніхто не сумнівається, що тих 12 конечних голосів потрібних для переважачої більшості, їм напевно вдалося зорганізувати, а це в свою чергу дасть можливість прем'єр-міністру Ріутаро Гашімо правити даліше країною з ще більшим авторитетом, як досі.

Ці вибори були значною перемогою Ліберальної партії.

(Закінчення на стор.3)

ПРОФСПІЛКИ ПРОТЕСТУВАЛИ ПРОТИ ЗАБОРГОВАНОСТІ

Київ. — Федерація Профспілок України провела крайову акцію протесту проти затримки заробітних плат, повідомила 17-го жовтня УНАР. Профспілки вимагали негайно затвердити і забезпечити виконання плану, за яким всі заборговані платні, пенсії, стипендії мають бути виплачені до 1-го січня наступного року. Учасники акції вимагали також не підвищувати ціни й тарифи на житлово-комунальні послуги без достатніх заходів для соціального захисту населення і погіршення заборгованості у платнях.

О. КУЗЬМУК ПРОПОНУЄ ПОЛІГОН ДЛЯ СПІЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

КРИМ. — Міністр оборони генерал-лейтенант Олександр Кузьмук сказав 16-го жовтня, що полігон Військово-повітряних сил України поблизу мису Чауда можна використовувати у «двосторонній співпраці з багатьма європейськими країнами, які не мають власних полігонів для бойових запусків ракет». Цю заяву О. Кузьмук зробив, спостерігаючи, як підірвали унітарно-повітряної оборони проводили на полігоні свої навчання. Успішні запуски ракет підтвердили не тільки високий рівень бойової готовності системи протиповітряної оборони, але й виявили значні можливості полігону. Україна бере активну участь у міжнародній військовій співпраці, зокрема в рамках програми НАТО «Партнерство для миру» і в миротворчих операціях ООН.

В АМЕРИЦІ

ГРУПА АМЕРИКАНСЬКИХ науковців-дослідників повідомила, що знайдено прямі докази між куренням тютюну та пестраком легенів. Сау наукові дослідники опублікували у п'ятницю, 18-го жовтня, в журналі «Наука». Це перше наукове мають прямі докази, що напевно будуть мати значний вплив на всієї справи пов'язані з куренням тютюну у будь-якій формі та пестраком легенів. Д-р Джан Міна, один з дослідників Південнозахідного медичного центру Техаского університету твердить, що ця публікація є цим досі невідомим фактором, який точно вказує на пов'язання куренням тютюну і пестраком легенів.

ОФІЦІЙНІ ЧИННИКИ ЗСА у четвер, 17-го жовтня, попередили Саадма Гусейна, щоб тримався здалеку від курдських повстанців, які повільно наступають на Ербиль, головне місто у північному Іраку. Ніколас Вреш, речник Державного департаменту, зазначив, що будь-яке вмишування Іраку чи Ірану в неперозуміння між курдськими воюючими фракціями було б поганого прикладом. ЗСА вважають, що провокування курдів до дальшого внутрішнього неперозуміння вестиме до дебілізації та дальшої збройної боротьби.

НОВІ ДОСЛІДНІ ДАНІ вказують, що цього року президентські вибори коштуватимуть три рази стільки, як у 1992 році. Крім того, незважаючи на нарікання републіканців, що робітничі профспілки є найбільшими фінансовими внескодавцями, ці дослідники вказують, що такі найбідніші фінансові внескодавці у переможній кампанії обидвох кандидатів є такі всікі підприємства.

В чудовий осінній день, неначе в гармонії з погідним настроєм наміченої імпреси, відбувся в середу, 18-го вересня ц.р., в Торонто вечір широко знайомих артистів-малюків Галини Новаківської. Мисткиня мала останню дві надзвичайно успішні виставки в Україні — в Києві й Львові, де мисткиня й любитель мистецтва високо оцінили творчість своєї землячки.

Ініціатором і господарем вечора була Фінансова комісія СФУЖО під проводом Володимира Лучків, яка рівночасно була ведучою програми. Відкриваючи імпресу, вона підкреслила, що Г. Новаківська є мистецтвом дорідником СФУЖО, і тому ми з нагоди її величезних успіхів хотіли привітати її разом з українською громадою Торонто та поділитися враженнями й переживаннями мисткині. Як звичайно буває на імпрезах СФУЖО, добірає публіка завжди дописує, і сьогодні так само за Канадсько-Української Мистецької Фундації була вщент заповнена.

Галина Новаківська народилася в Перемишлі. Мистецьку освіту одержала в Академії мистецтв у Кракові та в Інституті пластичного мистецтва, відтак у Відні та Мюнхені. Мисткиня мала 14 самостійних виставок у різних містах Америки і Канади та брала участь у численних групових виставках. Апогеем її творчих успіхів були виставки в

Вечір Г. Новаківської



(Зліва): Володимир Лучків, Галина Новаківська, Оксана Соколик.

Национального Музею Києва і Картинній Галерії Львова. Мистецтвознавець Галина Козаченко написала репортаж після виставки в Києві, який був переданий по Київському телебаченню по всіх більших містах України. Ось що читаємо у цьому репортажі:

«У творчості Галини Новаківської навіть тині, навіть прояв темноти обертається на світло. Глибока і чиста жіноча душа української художниці, яка вже кілька десятиліть живе і працює в Канаді, наблизила до душі самого нашого Києва. Мистко увірвало в своє серце її мистецтво, а ми, кияни, — її спілкування особисте.

Людина завжди відповідала своєму прізвиську, а дівоче прізвисько художниці — Молодецька — визначало її безсмертну сутність. Цій жінці не судилося постаріти, бо не старіє Боже світло, не старіє вічний процес творення у безмірному космосі, не старіє музика, не старіє сама любов.

Вічна весна і вічна молодість — це те, що живе творчість Галини Новаківської. І хронологія, земний буденний вияв цікавості біографії і мистецтвознавства — це не про неї і не до неї. Ця чарівна жінка родом із вічності, і Україну рідну свою і нашу землю знає в усі віки і в усі тисячоліття; і всі її бої, радощі, випробування і розквіт передала полотну, нам на оглядині, щоб і ми причастилися до поглядів вічності.

І жіноча розмова, і розмова квітів в інтер'єрі кімнати, і мова взаємодіючої усього світу в

«Лісові пісні», чи краєвидах...

Галина Новаківська, певне, вивчає мистецтво протягом кількох вітлень, вірніше, не приймає свого мистецького життя на землі і над землею... Таке глибоке і щире занурення у матерію і насичення матерії божим змістом прищеплене було усім посланням, що засобами образотворчого мистецтва пролонговали і піднімали юні душі глядачів. Є картини, які діють, мов ікони, хоч глядач і не сподівається чинного благодатного впливу. Жива і радісна енергія, що обслушує людей і речі, предмети і повітря в одній взаємопроникливу систему, — то енергія творення, і нею наповнений простір і між клітинними крові, і в самих клітинках, і між континентами, і між планетами, і між зірками, і між галактиками... Енергія творення уподібнює людину Творчій силі і підносить її в обшир близьких і далеких світів.

Про це нагадали нам картини Галини Новаківської в Национальному Музеї Києва».

Далі в програмі вечора було слово мисткині і висвітлення відеофільму Г. Новаківська з питоною її золотостістю розкутої і з пневою дозвою гумору згадала свої молоді роки на студіях у Києві, описала про творчість, вразила в Канаді і накінець, враження з поїздки до України. При висвітленні фільму подавала влучні коментарі й пояснення, а перед очима глядачів пересувався фрагмент з виставки, зустріч, прийняття, інтерв'ю з різними журналістами.

Останньою точкою програми була розіграшка подарованої мисткинею картини. Щасливо власницею картини стала Марта Набережна.

Накінце Г. Новаківська щиро подякувала Фінансовій комісії СФУЖО за таке добле й приготування імпреси. Також голова СФУЖО Оксана Соколик висловила свою подяку й признання панам з Фінансової комісії під проводом В. Лучків за цей надзвичайно вдалий вечір.

Іванна Кушета

Посвячення кораблів Військово-морських сил України

У вересні фрегата «Гетьман Сагайдачний» і десантний корабель «Константин Ольшанський» Військово-морських сил України вперше відвідали на запрошення головного командування військово-морських сил ЗСА у Норфолку, Вірджинії, Америки і американські води. Вони базувалися в Норфолку та брали участь в навчаннях разом з військовими кораблями ЗСА, а морські піхотинці відвідали навіварі.

14-го і 15-го вересня ці кораблі відвідували американські громадяни. В неспілку 15-го вересня на запрошення амбасди України офіцером штабу ВМС України та командиром корабля «Константин Ольшанський», капітаном другої ранги Георгієм Савченком.

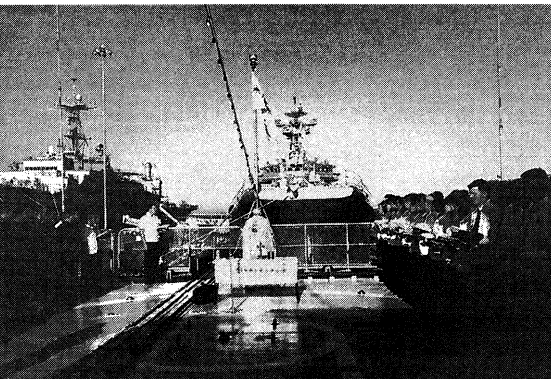
Вони коротко поінформували про історію кораблів та програму дня. Фрегата «Гетьман Сагайдачний» була збудована в Керчі у Криму і почала плавати, як сторожовий корабель ВМС України, 4-го липня 1993 року.

О 8:15 ранку на палубі фрегати «Гетьман Сагайдачний» відбулася церемонія підняття на щоглу національного прапора України. На палубі струнко стояли у формі літери

кораблів і про що спільну молитву настоятель отцев Віктор Кулій передав капітанам кораблів ікони Спасителя Христа й Божої Матері, щоб вони завжди охоронили і мали в своїй опіці залучені до своїх кораблів.

Слозачу о. Віктор освятив під спів тропарів «Спаси, Господи, людей Своїх...» фрегату «Гетьман Сагайдачний», а потім перейшов на палубу десантного корабля «Константин Ольшанський» та освятив його.

В той самий день про що історичну подію повідомлять засоби масової інформації в Україні, а український відділ радіос-



На світлі: о. Віктор Кулій освячує фрегату «Гетьман Сагайдачний»; за ним видно корабель «Константин Ольшанський».

раїни у Вашингтоні та команди українських кораблів відбулося урочисте посвячення фрегати «Гетьман Сагайдачний» і корабля «Константин Ольшанський», яке звершив настоятель Свято-Михайлівської української православної парафії в Балтиморі, Мд. о. протодієпротоієрей Віктор Кулій. Він прибув рано вранці до Норфолку міні-автомобілем української амбасди в Вашингтоні разом зі своїми співаками: Тамарою Ярмоленко, Ніною Чечулін, добродійкою Марією Кулій, Галиною Карпук, Федором Карпук, Докією Харитоновим, головою парафії радні Микола Чечулін, заступником голови Дмитро Ярмоленко. Ім супроводили: перший секретар амбасди в економічних справах Олександр Вишневський, секретар Юрій Попов і прапорщик прикордонних військ Шульга. При вході до корабля гостей чорт вітали капітан фрегати «Гетьман Сагайдачний», капітан другої ранги Сергій Нестенко і капітан третьої ранги Сергій Данилевський, керівник культурних справ. Вони дали співакам інформаційну туру по кораблі, а отже Віктор Кулій відбув розмови з капітаном загону кораблів, капітаном першої ранги Миколою Жибаревим, командиром першої бригади кораблів ВМСУ, капітаном третьої ранги Сергієм Данилевським,

«П» командири, офіцери, мічмени, старшини, матроси і морські піхотинці, понад 200 осіб, а у небесну блакить линула мелодія національного славя, і легендарний вітерець ніс її через океан до берегів України. Усіх військовослужбовців на двох кораблях було 400 осіб.

Після церемонії отцев Віктор Кулій відправив загалальні Мольбені. У небесні простори линула шира молитва до Спасителя Божої Матері і Святого Миколая — небесного опікуна ВМС України — і тих, що плавають по морях. У своєму слові о. Віктор Кулій передав архієпископське благословення від Першоєраха УПЦеркви в ЗСА Митрополита Константина, голови Консисторії Архiepіскопа Антонія і Єпископа Паїсія, духовенства і вірних та від Свято-Михайлівської парафії в Балтиморі, яка є містом побратимства Одеси. Далі отцев Віктор Кулій говорив про християнську любов і її значення для людини в щоденному житті. Він закликав до братньої, жертвенної любові і єдності. Бо до такої любові, за прикладом Христа, прозив і просить своїх земляків великий син і християнин Тарас Шевченко: «Обніміте, брати мої, найменшого брата! Еднайтеся, братятає! Любіть Україну свою!» На знак любові, освячення

К. М.

Оборонили...

(Закінчення зі стор. 1)

Тут написано часослови, перші граматикі, і тут знаходяться найкращі для України могили.

У середу, 16-го жовтня, «Радіо Свобода» повідомило, що Президент України Леонід Кучма відправив наведе вище до речення Омельчовича щодо передачі об'єктів Києво-Печерської Лаври Православній Церкві Московського Патріархату. Однак про це відкликання нічого не знають у Комітеті у справах релігій та в дирекції Києво-Печерського заповідника. Ніжкого документу не отримала і Київська міська державна адміністрація. Отже це питання залишається відкритим.

Київська міська організація Української Республіканської партії оприлюднила заяву, у якій сказано, що в разі передачі культурного споряд державного заповідника Московської Церкви, УРП разом з іншими патріотичними силами перейде до рішучих дій, зокрема ініціюватиме питання про передчасне припинення уповноважень Президента Л. Кучми. УРП вважає, що політика Президента і його адміністрації щодо Української Православної Церкви Київського Патріархату не відповідає інтересам України, так само, як не відповідають національним інтересам України деякі кроки Президента в зовнішній і внутрішній політиці.

Дослідники Гуцульщини зустрілися у Львові

З нагоди приїзду в Україну для участі в наукових конференціях у Косові й Яремчі і Світового конгресу гуцулів та в VI гуцульському фестивалі знаного дослідника Гуцульщини і редактора трохтомової «Історії Гуцульщини» д-ра Миколи Домашевського, 3-го вересня ц.р. у Львівському музеї історії релігії відбулися загалальні збори членів Гуцульського дослідного інституту в Чикаго (ГДІ) і Регіонального об'єднання дослідників Гуцульщини у Львові (РОДІГ). Збори відкрив виступом з Гуцульського краю, директор Музею історії релігії Володимир Ганок. У виступах голови ГДІ д-ра М. Домашевського і голови РОДІГ проф. д-ра Н. Библока були підсумовані основні результати науково-організаційної і видавничої діяльності названих громадських організацій за останні роки, серед яких організація і проведення наукових конференцій, семінарів і засідань з проблем Гуцульщини, участь в періодичних місцевих виданнях та офіційних культурно-освітніх заходах, видання журналу «Гуцулія», перевидання 1-го тому і підготовка до видання 4-го тому «Історії Гуцульщини» та інші. Своє бачення проблем дослідження Гуцульщини висловили відомі вчені — д-р філологічних наук Ярослав Закревська (під її керівництвом завершена ро-

бота над словником гуцульських говірок), академік Української академії архітектури, директор інституту «Український екстремалізм» Іван Могиліч, д-р мистецтвознавства Михайло Станкевич, д-р геолого-мінералогічних наук Георгій Боко, д-р біологічних наук, директор Державного природничого музею НАНУ Юрій Чорнобай. Були також зачитані листи від д-ра філологічних наук Володимира Погребенника (Київ) і мгр-а Оксани Роздобилої-Масляк (Чикаго).

Збори обрали нову управу Гуцульського дослідного інституту в складі М. Домашевського (голова), Н. Библока (1. Пиліпівка (заступник голови), П. Сіреджа (науковий секретар) і К. Домашевська (скарбник).

В присутності представників преси і телебачення відбулася презентація першого тому «Історії Гуцульщини» під редакцією д-ра М. Домашевського, перевидання Гуцульщини, участь в періодичних місцевих виданнях та офіційних культурно-освітніх заходах, видання журналу «Гуцулія», перевидання 1-го тому і підготовка до видання 4-го тому «Історії Гуцульщини» та інші. Своє бачення проблем дослідження Гуцульщини висловили відомі вчені — д-р філологічних наук Ярослав Закревська (під її керівництвом завершена ро-

Володимир Ганок, Косів, Україна.

Україна...

(Закінчення зі стор. 1)

Міністерство закордонних справ Росії відмежувалося від слів А. Лебедя, стверджуючи, що це не Севастополь — українська міська державна адміністрація. Однак міністерство зазначило, що в цьому питанні відіграє велику роль моральний фактор, бо мешканці міста вважають себе російським населенням.

Джерела в Адміністрації Президента заявили, що недавня активізація українсько-російського діалогу щодо укладення угоди про статус і умови базування російської частини ЧФ на території України не відповідає національним інтересам України. Угода визнає статус чужоземної військової бази на території України всупереч Конституції.

Ще одним недоліком проекту угоди, на думку представників адміністрації, є відсутність згадки у ньому плану постійного виведення російських військ з української території, як того вимагають міжнародні договори України.

НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ

у 130-ЛІТТЯ НАРОДЖЕННЯ МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО

відбудеться

у неділю 27-го жовтня 1996 р. 2:30 — 5:30 по пол.

at Ukrainian Institute of America
2 East 79th St.
New York City, NY
(212) 288-8660

Український Науковий Інститут Гарвардського Університету вітає доктора Вікентія Шандора з нагоди його вісімдесяти дев'ятого річчя і має приємність оголосити про свій намір опублікувати у 1997 році його політологічно-правничі дослідження «Карпат-Україна в двадцятості століття». Інститут високо цінує наукове завзяття доктора Шандора, його відданість справі вивчення історії Карпат-України і бажає йому подальших успіхів у його роботі, спрямованій на поглиблення інтересу до цього регіону. Многая літа, Пане Докторе!

The Ukrainian Research Institute
HARVARD UNIVERSITY
1583 Massachusetts Avenue
Cambridge, MA 02138



Святослав Караванський

СЕКРЕТИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

Київ: Кобза, 1994. — 152 с.
Ціна 15 дол. + 2 дол. за пересилку.

Мешканці Нью-Джерсі просять додати \$6 до покупки.

SVOBODA BOOKSTORE
300 Montgomery Street
Jersey City, NJ 07302

Володимир Баргара КАЛИНОВИЙ МІСТ

Містечко опромінює
Земляні Опівчани
220 стр. Ціна \$12.00, пересл. \$1.00
Мешканці стейту Нью-Джерсі зобов'язані додати \$6 за доставку поштою.
Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE
300 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ПОДІЇ

М. Питула. По 250 дол. — Фирст Секюриті Федерал Сейвінг Банк (Філадельфія), Адріан О. Гаврилів, менеджер, 1-й Оrest Поповерич. 196.50 дол. — Церква св. о. Миколая в Баффало. (Дальше — скорочення Б = Баффало, а Н = Нью Гейвен).

100 дол. — Даша Прошків (Б.). По 50 дол. — Дмитро і Марія Кулик (Торonto, Н. Й.) та Лев і О. Марків (Н. Й.). По 25 дол. — УККА відділ (Н.) Богдан Антонович (Н.). По 25 дол. — Миколай Левицький (Лондон, Кентакі). По 20 дол. — Народний дім (Н.) і Катерина Іскач (Н.). 15 дол. — Роман Романюк (Н.). По 10 дол. — Зенко Боднарський (Б), Христя Брава (Б.), Ольга Бриньовська (Н.), М. і К. Дзюба (Б.), Роман Зачко (Н.), М. Н. (Б.), Роман Олещук (Н.), Богдан Пашковський (Б.),

**ОБІД ЗА ДОХОДОМ
НА ФОНД
ВІДРОДЖЕННЯ
УКРАЇНИ — УНС**

Кенмор, Н. Й. — Окружний Комітет Відділу Українського Народного Союзу в Баффало, Н. Й., владству у нелю, 27-го жовтня, обіди, дохід з кожного призначений на Фонд Відродження України — УНС. Обід проходивши у церковній залі парохії св. Івана Христителя, 3275 Елмвуд лн. в Кенмор, Н. Й., від 12-ої до 2:30 год. після полудня. У разовий частині участь братим танцювальний гурток баффало-льського Осереду Спільки Української Молоді. Датки за обід — 7 дол. від дорослих і 3.50 дол. від дітей — включають каву і солодке.

40-ИЙ ДЕНЬ

У дописі про відзначення св. п. д-ра Роман Борковського («Свобода», ч. 198 з 17-го жовтня) слід справити, що це від-

Усім жертводавцям та тим, що турнулися для зібрання цих пожертв, складемо щирю подяку та признаємо за зрозуміння вагомості даного проєкту! — вшанування пам'яті проф. Степана Попеля у Львові.

LAW OFFICES of **ZENON B. MASNYJ, ESQ.**

**157 SECOND AVENUE
NEW YORK, N.Y. 10003**

(212) 477-3002

Serious personal injury, real estate for personal and busi-

*** FUNERAL DIRECTORS ***

ПЕТРО ЯРЕМА

**УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК**

Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

**ЛУІС НАЙРО - директор
РОДИНА ДМИТРИЙ**

nesses, bankruptcy, divorce, wills and probate. Foreign beneficiaries welcome.
(By Appointment Only)

Teeter Jarosla
129 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

ВАЖНА ІНФОРМАЦІЯ
про оголошення у "Свободі"
й "Українському Тижневику"(The Ukrainian Weekly)

З огляду на це, що деякі установи, підприємства чи приватні особи присилають оголошення на невідому адресу, був-
вас спізнане поміщення тексту, що спричинює нарікання.

Пригадуємо, що оголошення приймає виключно АДМІНІСТРАЦІЯ
ВИДАВНИЦТВА. Всю кореспонденцію і прохання про ін-
формації просимо керувати до МАРІЇ ШЕПАРОВИЧ,
головниці Відділу оголошень.

Three US dollar bills are displayed side-by-side. From left to right: a 100 dollar bill, a 5 dollar bill, and a 1 dollar bill. Each bill features the Great Seal of the United States, which includes an eagle with a shield, holding an olive branch and arrows, and a constellation of stars.